Marshall

STANMORE II BLUETOOTH

מדריך למשתמש

LEGAL & TRADEMARK NOTICE

- Design of device and packaging are intellectual properties of Zound Industries International AB and Marshall Amplification Plc. © All Rights Reserved. Zound Industries International AB is hereinafter referred to as “Zound Industries” or “manufacturer”.
- MARSHALL, Marshall Amps, their respective logos, “Marshall” and “Marshall” trade dress are trademarks and intellectual property of Marshall Amplification Plc and may not be used without permission. Permission granted to Zound Industries.
- Qualcomm aptX is a product of Qualcomm Technologies International, Ltd. Qualcomm is a trademark of Qualcomm Incorporated, registered in the United States and other countries, used with permission. aptX is a trademark of Qualcomm Technologies International, Ltd., registered in the United States and other countries, used with permission.
- The Bluetooth® wordmark and logos are registered trademarks owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Zound Industries is under license.
- Apple and the Apple logo are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. App Store is a service mark of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- Google Play and the Google Play logo are trademarks of Google LLC.
- All other trademarks are the property of their respective owners and may not be used without permission.
- For more legal information related to this product and to its use in your specific region, and for more detailed information about Zound Industries and partner & license information, please visit the website: www.marshallheadphones.com. The user is recommended to visit the website regularly for up-to-date information.

Zound Industries International AB, Centralplan 15, 111 20 Stockholm, Sweden

מפתח עניינים

עברית

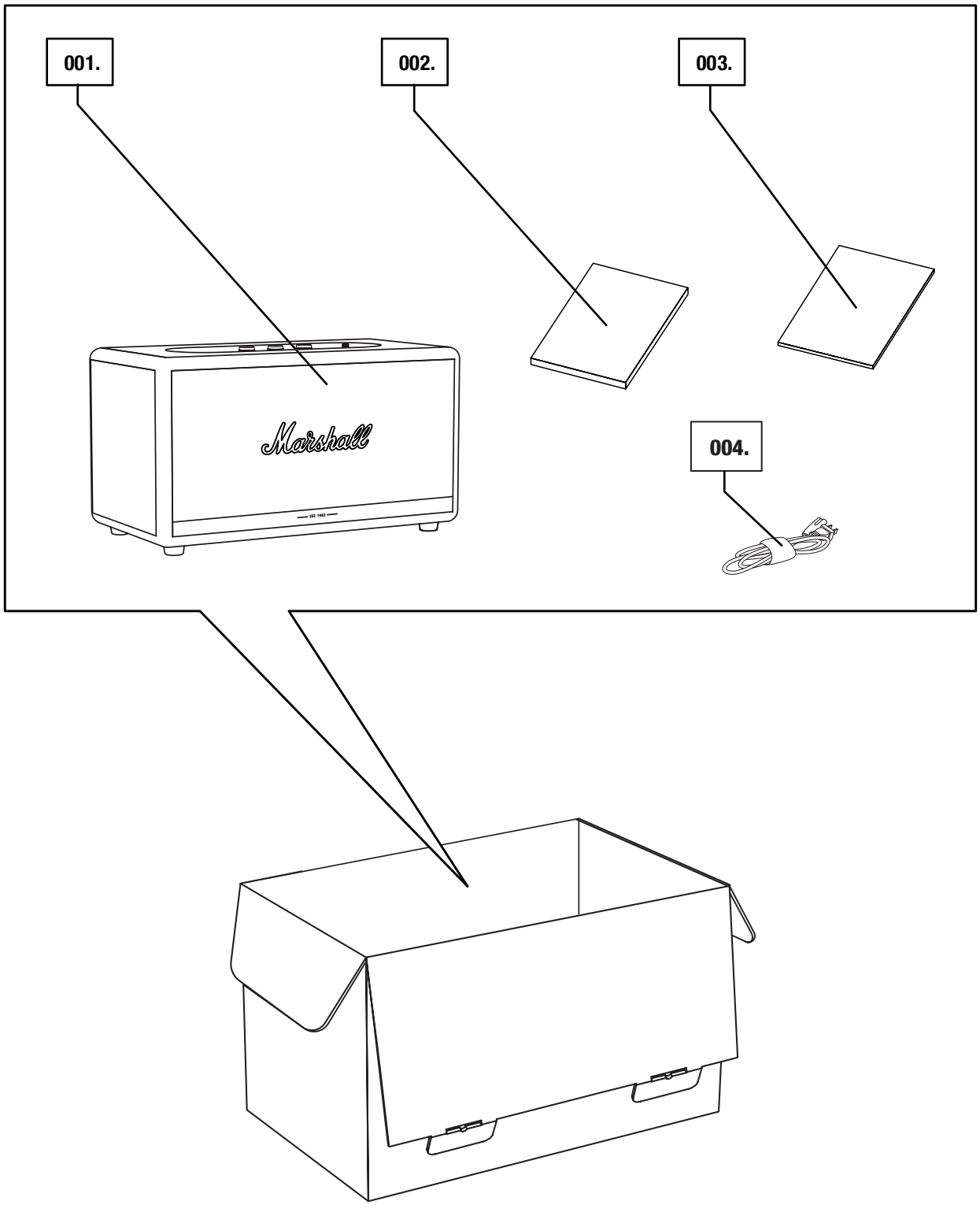
פרקים

עמוד

002. LEGAL & TRADEMARK NOTICE
004. תכולת האריזה
005. תיאור כללי
007. חיבור ה-STANMORE II
008. הפעלת וכיבוי ה-STANMORE II
009. הגדרת ה-STANMORE II
010. בחירת מקור האודיו
011. חיבור דרך BLUETOOTH (התאמה)
012. חיבור דרך כניסת AUX
013. חיבור דרך כניסת RCA
014. כיוון העוצמה/בס/טרבל
015. בקר הפעלה/הפסקה
016. הצמדת רמקולים
018. מצב המתנה
019. מידע טכני
020. פתרון תקלות

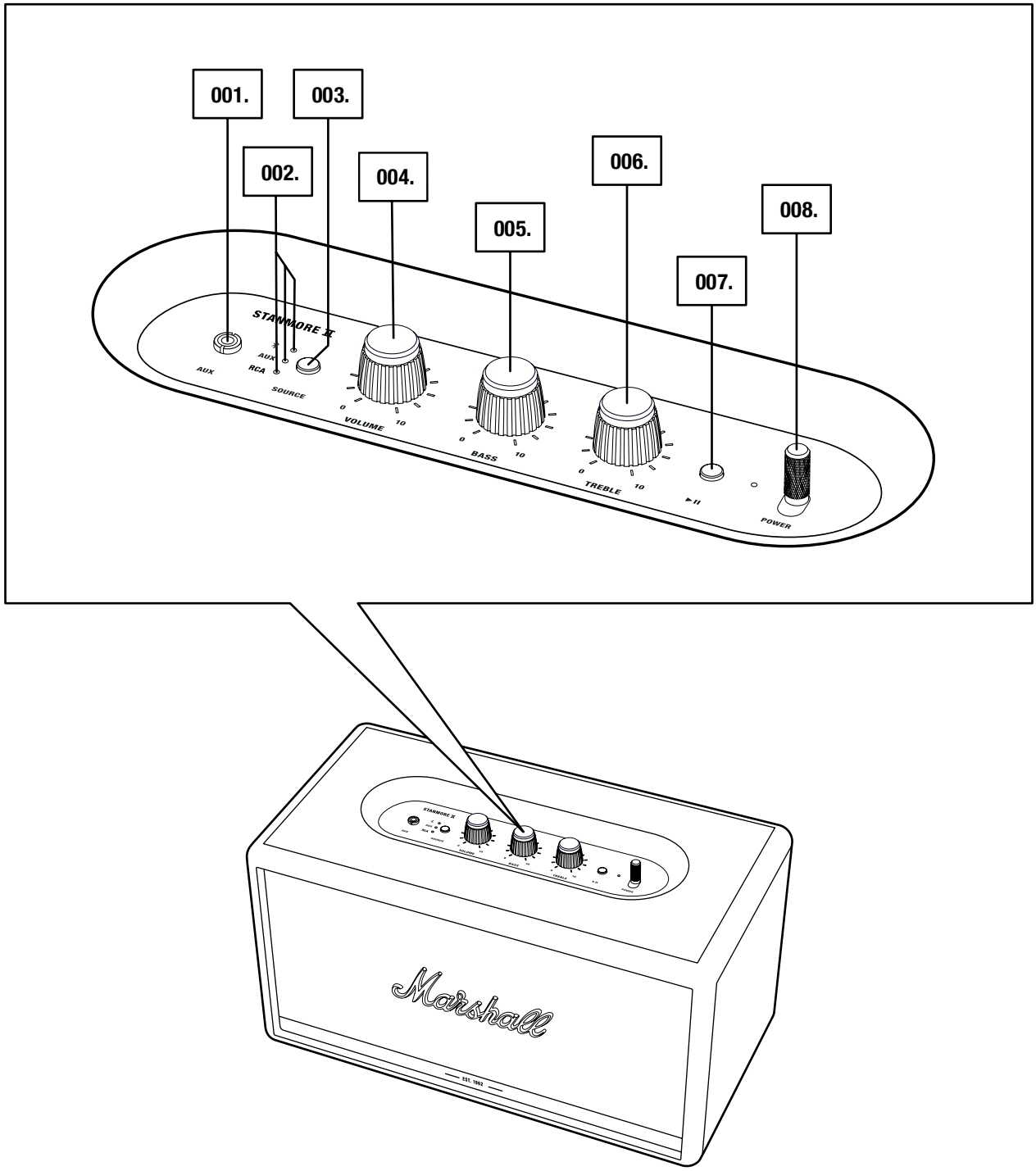
תכולת האריזה

001. רמקול ביתי Bluetooth® אלחוטי MARSHALL STANMORE II
002. מדריך להפעלה מהירה
003. הוראות בטיחות חשובות
004. כבל חשמל



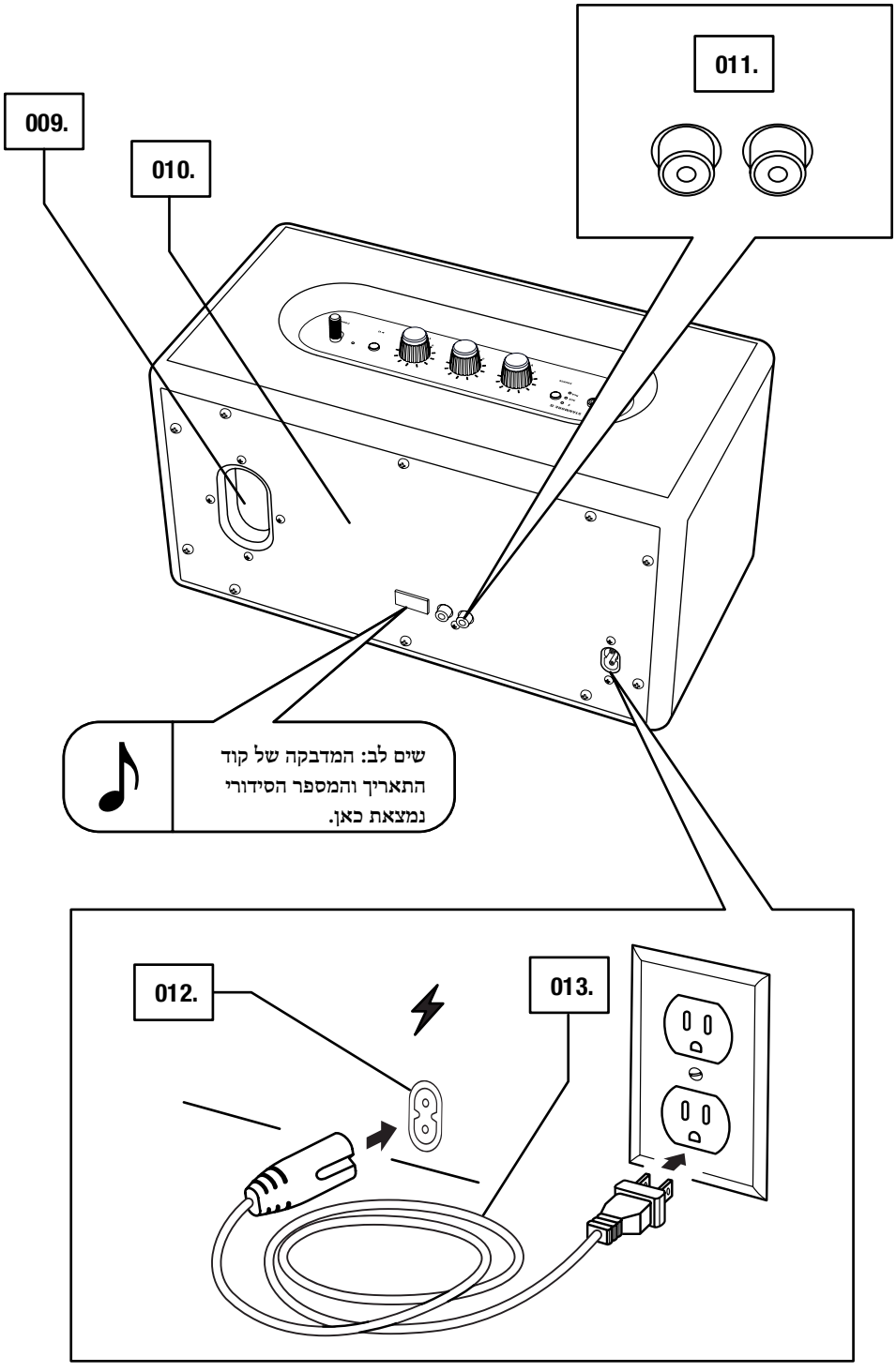
תיאור כללי

001. שקע 3.5 מ"מ
002. נוריות חיווי מקור
003. לחצן מקור
004. חוגת עוצמה
005. חוגת בס
006. חוגת טרבל
007. לחצן הפעלה/הפסקה
008. ידית הפעלה



המשך התיאור הכללי

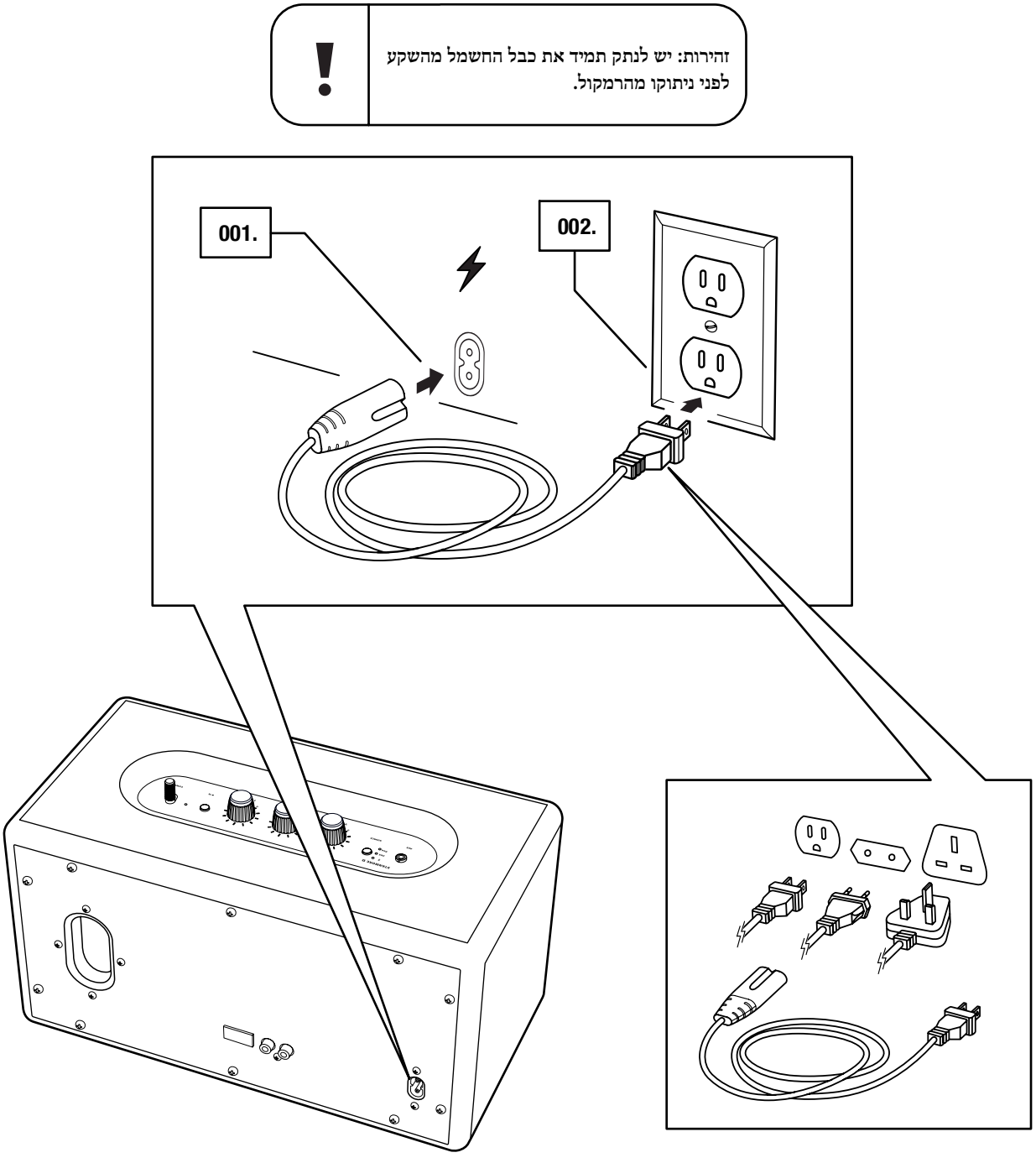
009. יציאת בס
010. לוחית אחורית
011. כניסת RCA (שמאל וימין)
012. כניסת חשמל
013. כבל חשמל



חיבור ה-STANMORE II

חשוב: ודא תמיד שכבל החשמל, התקע והרמקול תואמים את המפרט של רשת החשמל ואת שקע החשמל.

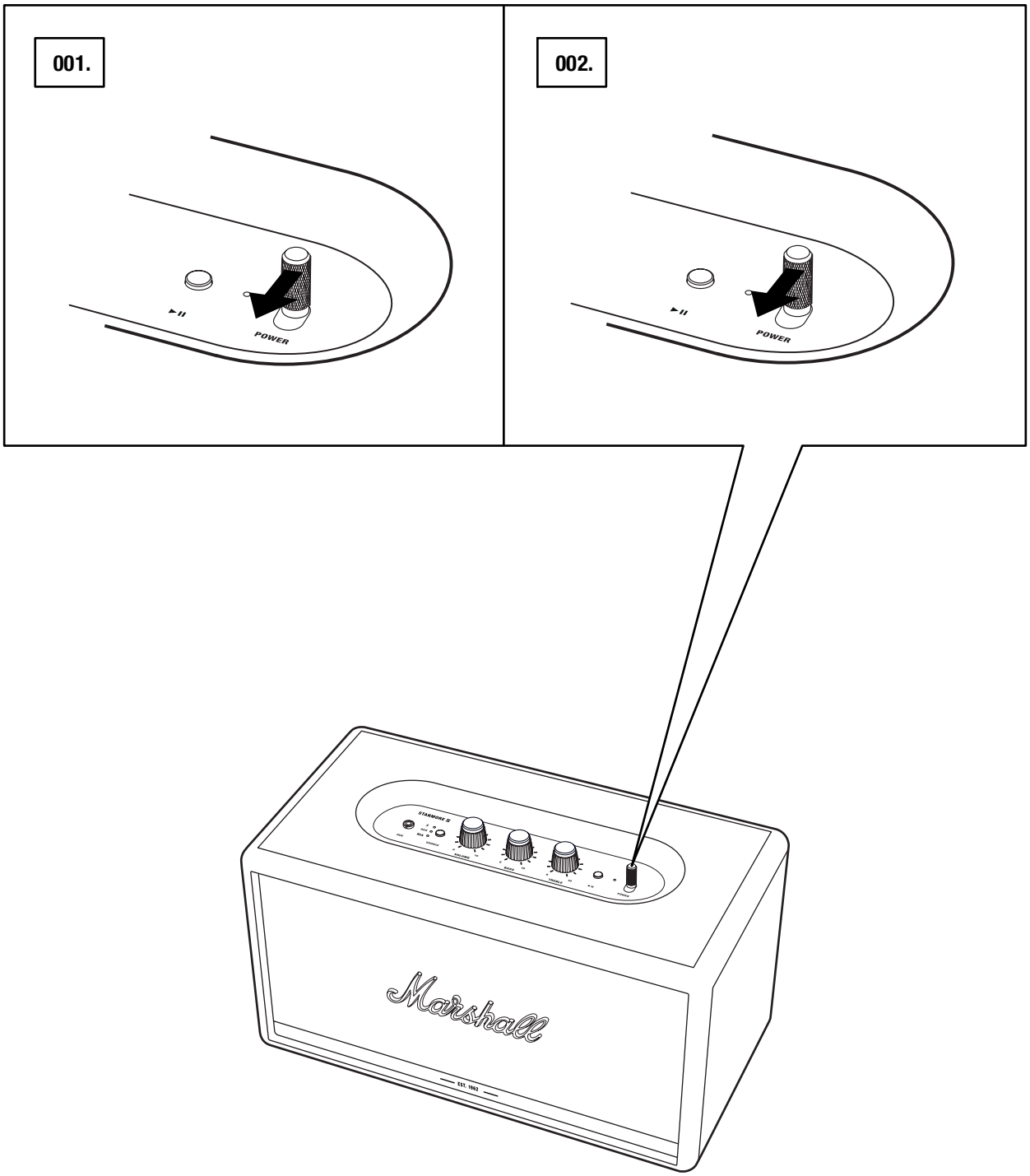
001. חבר את כבל החשמל לכניסת החשמל ברמקול.
002. חבר את תקע החשמל לשקע החשמל שעל הקיר.



הפעלת וכיבוי ה-STANMORE II

001. הפעלה: משוך את **ידית ההפעלה** לכיוון חזית הרמקול והחזק אותה משוכה עד שיישמע צליל ההפעלה ונוריות החיווי יידלקו.

002. כיבוי: משוך את **ידית ההפעלה** לכיוון חזית הרמקול והחזק אותה משוכה עד שיישמע צליל הכיבוי ונוריות החיווי ייכבו.



Marshall

הגדרת ה-STANMORE II

להפקת המרב מהרמקול, בצע את ההגדרות בעזרת האפליקציה MARSHALL®
BLUETOOTH. האפליקציה זמינה באתרי THE App Store ו-GOOGLE PLAY.

001. הורד את האפליקציה MARSHALL BLUETOOTH®, ופעל על פי ההוראות שבאפליקציה.

DOWNLOAD ON THE App Store

GET IT ON Google Play

בחירת מקור האודיו

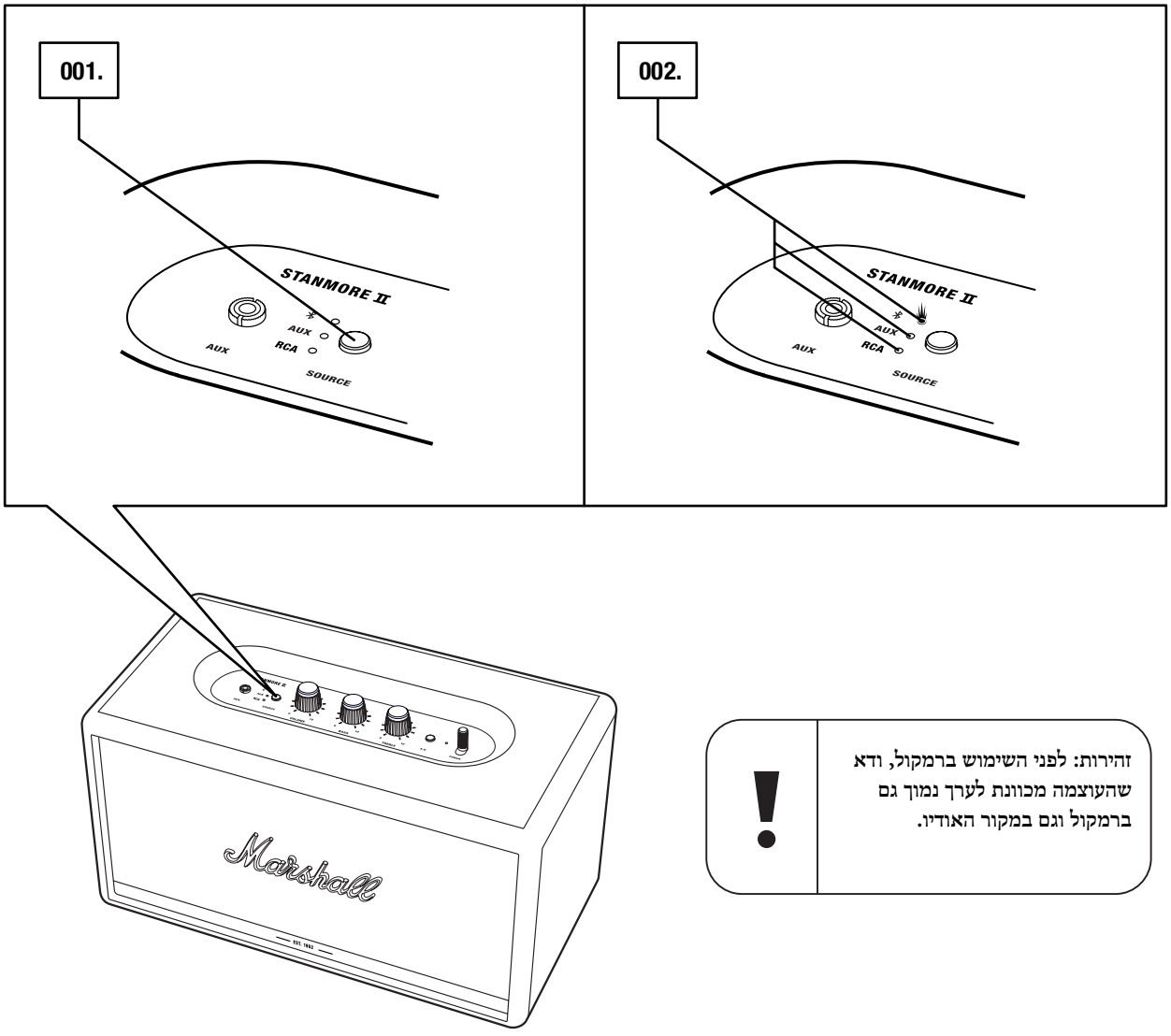
קיימות מספר דרכים לחבר את ה-STANMORE II, או באופן אלחוטי או דרך כבל.

- חיבור אלחוטי Bluetooth®
- AUX - תקע סטריאו 3.5 מ"מ
- RCA - תקעי RCA כפולים (שמאל וימין)

001. למעבר בין מקורות האודיו Bluetooth, AUX ו-RCA, לחץ על הלחצן **SOURCE**.

002. נורית החיווי הדולקת מציינת איזה מקור מחובר.

כמו כן, אפשר לבחור את המקור באפליקציה **MARSHALL BLUETOOTH®**.

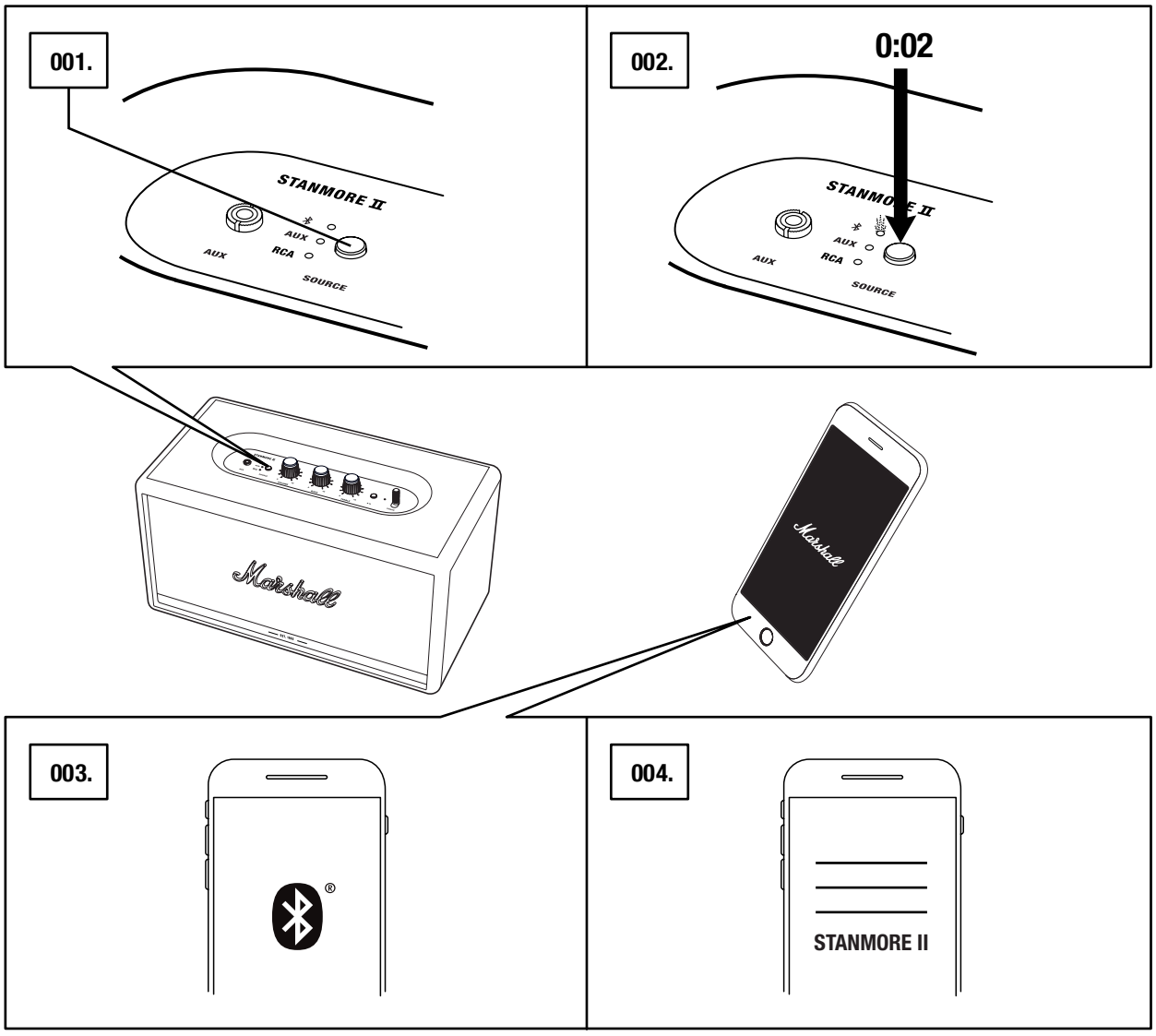


זהירות: לפני השימוש ברמקול, ודא שהעוצמה מכוונת לערך נמוך גם ברמקול וגם במקור האודיו.

חיבור דרך Bluetooth (התאמה)

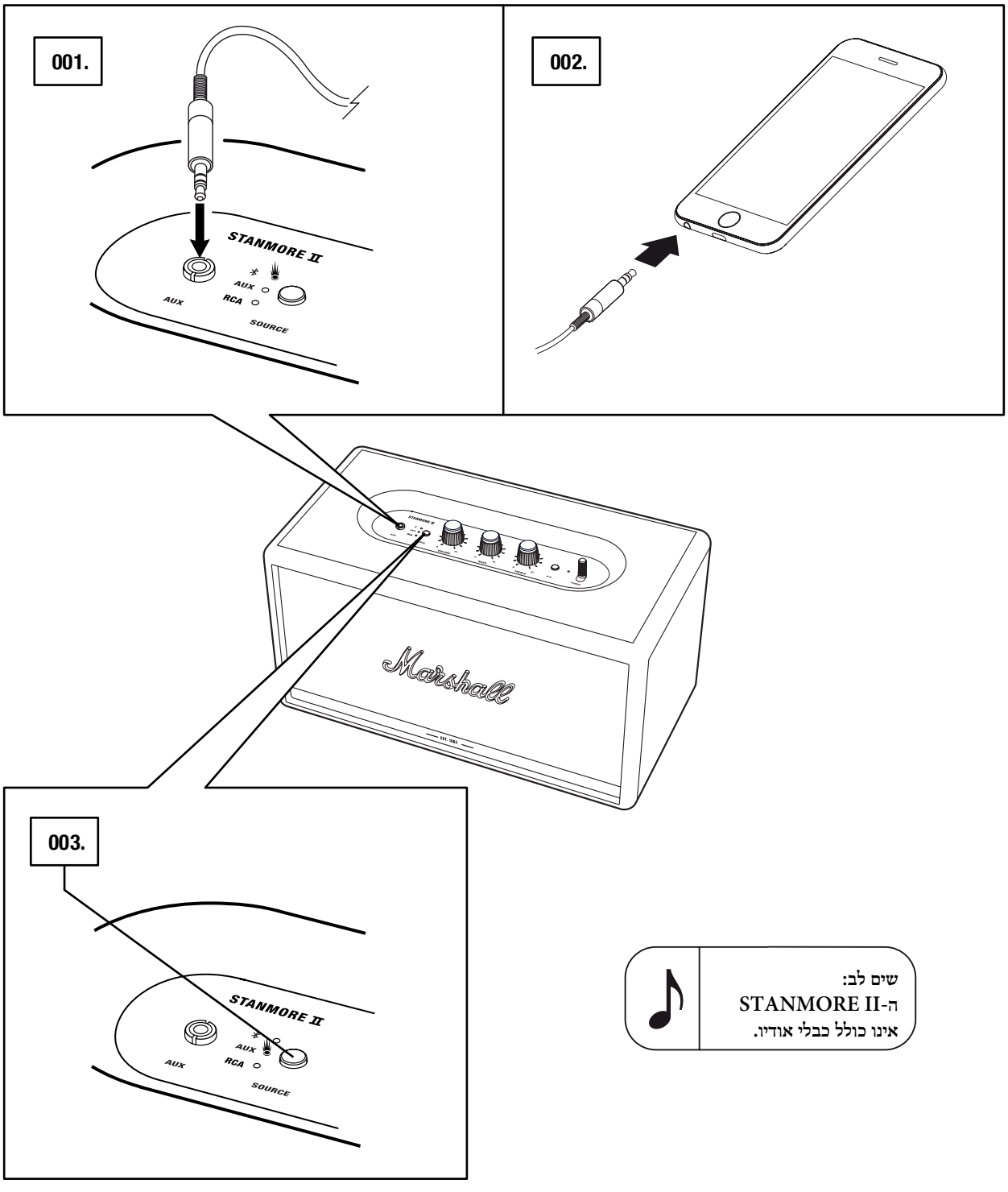
001. בחר את הכניסה Bluetooth. כל לחיצה על הלחצן **SOURCE** מעבירה את הרמקול ממקור כניסה אחד לזה שבא אחריו.
002. לחץ אל הלחצן **SOURCE** והחזק אותו לחוץ במשך 2 שניות.
נורית החיווי Bluetooth תתחיל להבהב.
003. הפעל את האפשרות Bluetooth במכשיר שלך (טלפון חכם, טאבלט, מחשב).
004. בחר **STANMORE II** ברשימת Bluetooth והסכם לביצוע התאמה.
כאשר היחידות מתחברות, נורית החיווי Bluetooth שעל הרמקול תפסיק להבהב ותאיר באופן קבוע.

אפשר לחבר רמקול STANMORE II לשני מכשירי Bluetooth בעת ובעונה אחת. הפעלת אחד ממכשירי ה-Bluetooth תחבר אותו כמקור אודיו. אם בזמן ההפעלה מכשיר ה-Bluetooth השני היה במצב נגינה, הוא יופסק.



חיבור דרך כניסת AUX

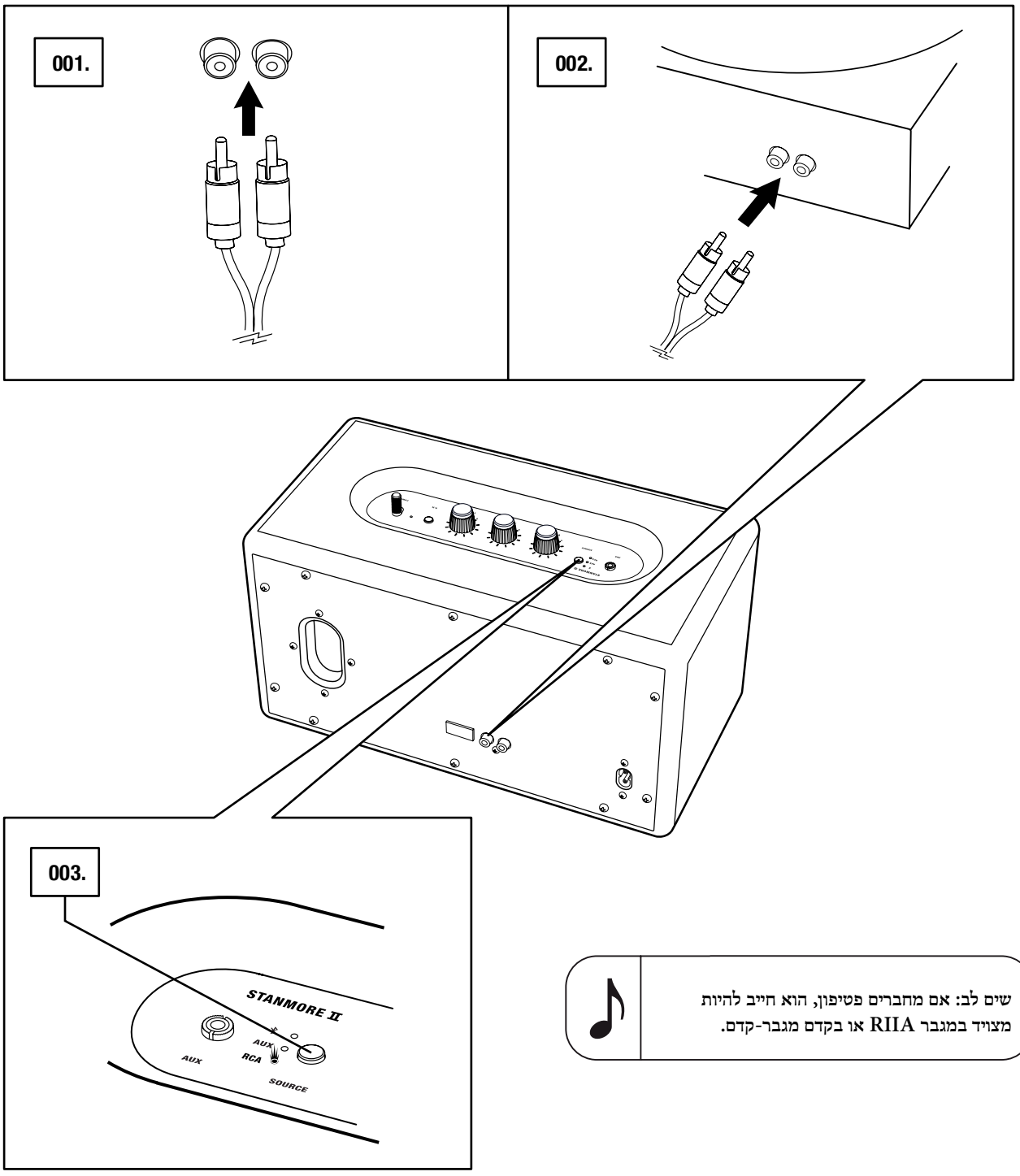
001. חבר תקע סטריאו 3.5 מ"מ לכניסה המסומנת **AUX** (עזר) בחלקו העליון של הרמקול.
002. חבר את הקצה השני של הכבל ליציאת השמע של מקור האודיו.
003. בחר את הכניסה AUX. כל לחיצה על הלחצן **SOURCE** מעבירה את הרמקול ממקור כניסה אחד לזה שבא אחריו.



שים לב:
ה-STANMORE II
אינו כולל כבלי אודיו.

חיבור דרך כניסת RCA

001. חבר כבל עם תקעי RCA לכניסות המסומנות **RCA** בגב הרמקול.
002. חבר את הקצה השני של הכבל ליציאה של מקור האודיו.
003. בחר את הכניסה RCA. כל לחיצה על הלחצן **SOURCE** מעבירה את הרמקול ממקור כניסה אחד לזה שבא אחריו.

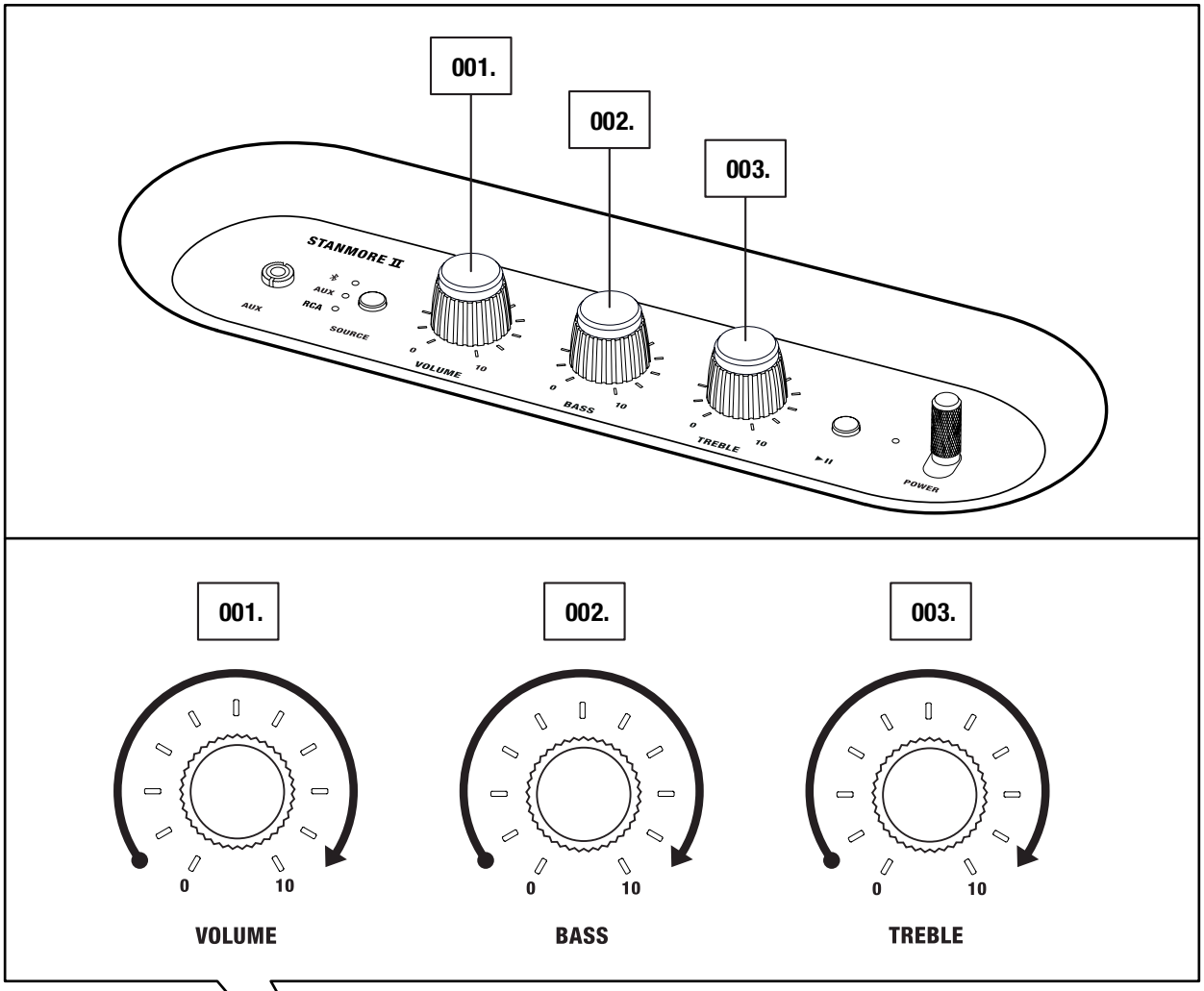


שים לב: אם מחברים פטיפון, הוא חייב להיות מצויד במגבר RIIA או בקדם מגבר-קדם.

כיוון העוצמה/בס/טרבל

ה-STANMORE II כולל שלושה בקרים לכיוון האודיו.

001. חוגת עוצמה
002. חוגת בס
003. חוגת טרבל



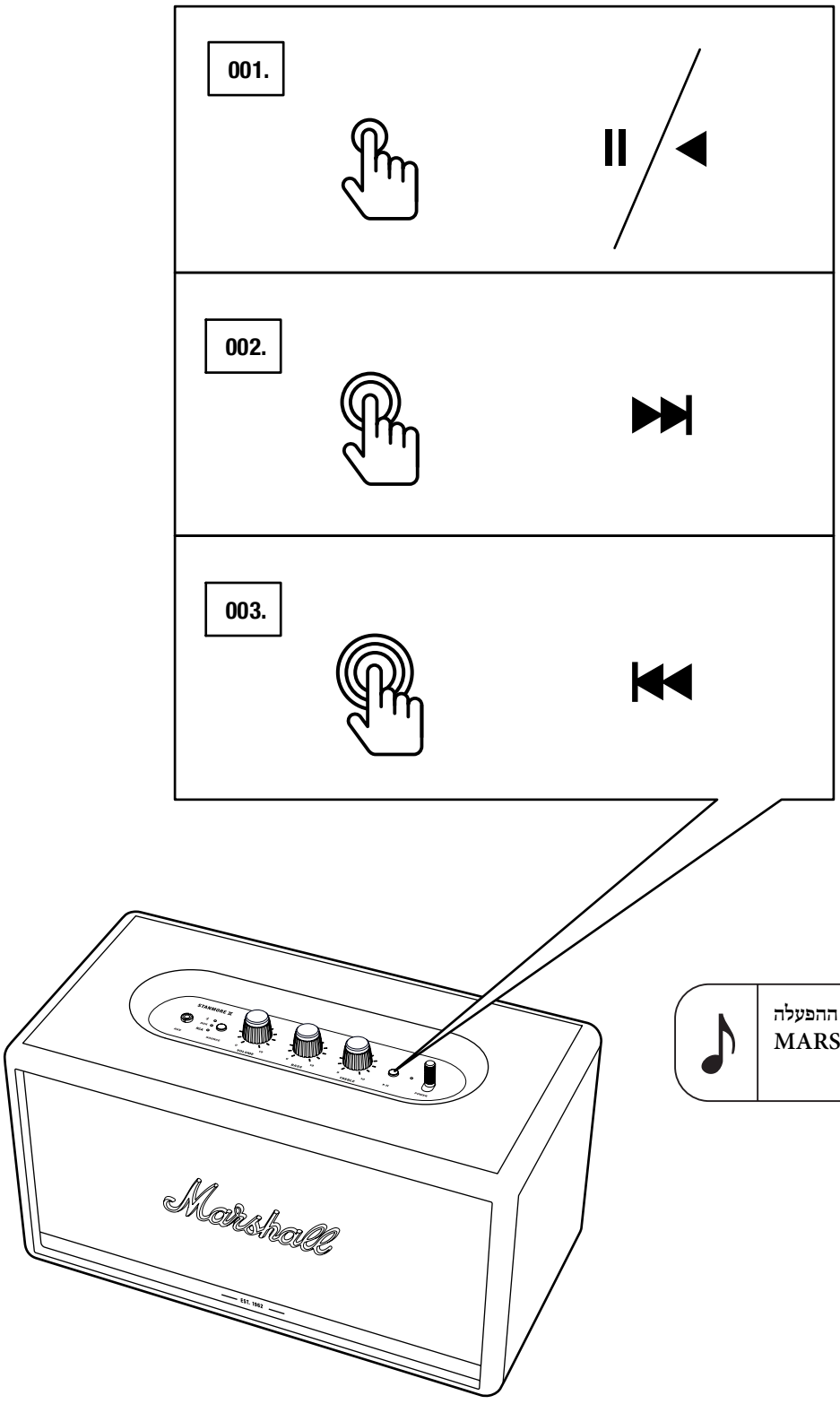
שים לב: אפשר לכוון את האודיו גם מהאפליקציה MARSHALL® BLUETOOTH.

Marshall

בקר הפעלה/הפסקה

ברמקול STANMORE II יש לחצן הפעלה/הפסקה השולט על המוזיקה בזמן שהוא מחובר דרך Bluetooth.

001. לחיצה אחת גורמת להפעלה או להפסקה.
002. לחיצה כפולה גורמת לקפיצה קדימה.
003. לחיצה משולשת גורמת לקפיצה אחורה.



שים לב: אפשר לשלוט על ההפעלה גם מהאפליקציה MARSHALL® BLUETOOTH.

הצמדת רמקולים

ניתן לצמד את הרמקולים מדגמי TWO ACTON II, STANMORE II, או WOBURN II כך שיפעלו כמערכת שמע אחת.

שימו לב כי רכיבי חומרה מסוימים משתנים בין דגמים, ועשויים לגרום למגבלות בנוגע לתמיכה באפשרות הצימוד. הטבלה להלן מציגה את התאימות שבין STANMORE II ודגמים אחרים.

דגם הרמקול מצוין בחלק האחורי של הרמקול.

	STANMORE II	STANMORE II BLUETOOTH	STANMORE II BT
ACTON II	כן	כן	
ACTON II BLUETOOTH	כן	כן	
ACTON II BT			כן
STANMORE II	כן	כן	
STANMORE II BLUETOOTH	כן	כן	
STANMORE II BT			כן
WOBURN II BLUETOOTH	כן	כן	

הצמדת רמקולים

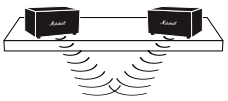
אפשר לבחור מתוך שני מצבי עבודה:

- **מצב היקפי** - **שני רמקולים משמיעים את אותו האודיו באופן מסוכרן. כל רמקול משמיע את שני הערוצים, שמאל וימין.**
  יש לבחור במצב עבודה זה אם הרמקולים ממוקמים בגובה שונה, כיוון שונה או אזורים שונים בחדר.
- **מצב סטריאו** - **שני רמקולים בגודל זהה מוצמדים כזוג סטריאו. אחד משמיע את ערוץ שמאל והשני את ערוץ ימין.**
  יש לבחור במצב עבודה זה אם הרמקולים ממוקמים בגובה זהה, מרחק זהה ופונים לכיוון זהה.

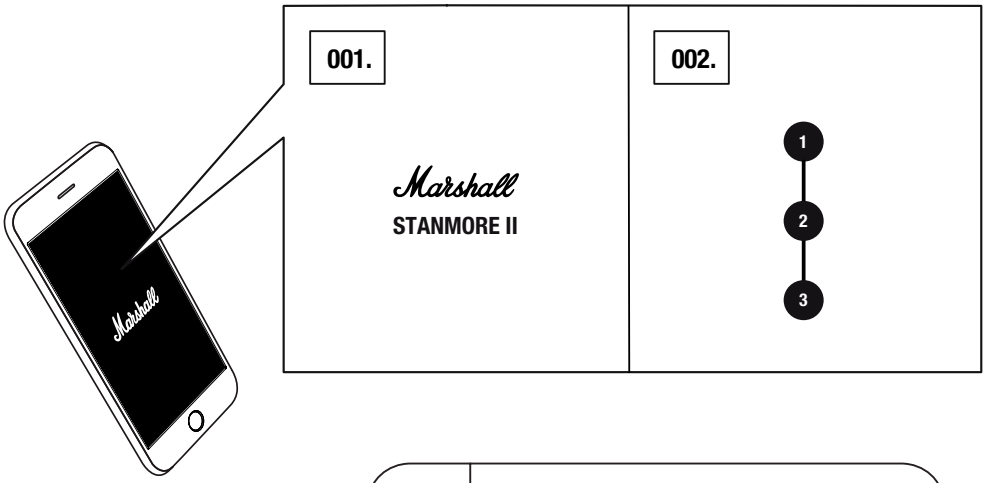
001. **על מנת להצמיד שני רמקולים, פתח את האפליקציה MARSHALL BLUETOOTH® וחבר אותה לרמקול.**

002. **עבור ל-COUPLE SPEAKERS (הצמדת רמקולים) ופעל על פי הוראות האפליקציה.**

AMBIENT MODE



STEREO MODE

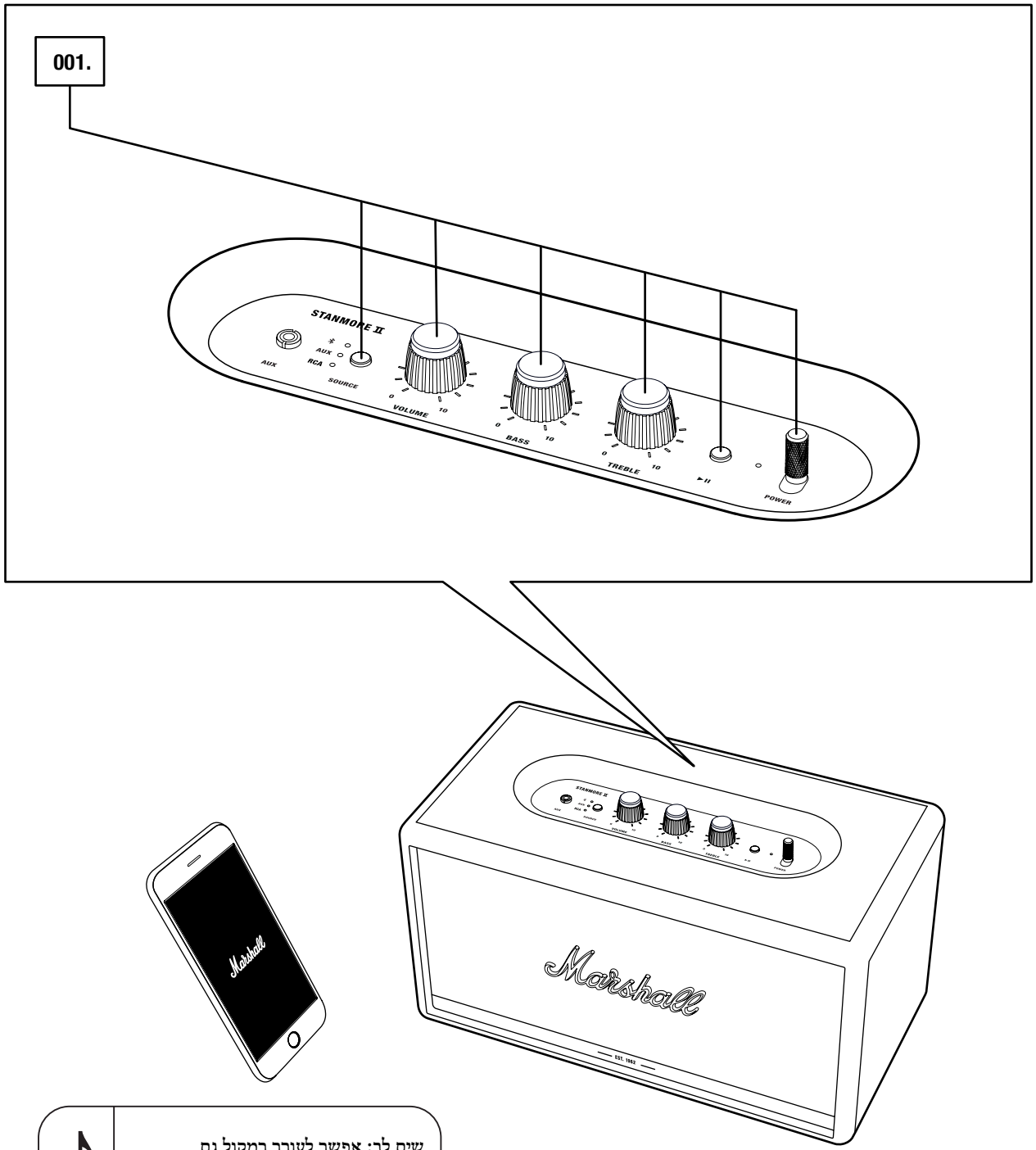


שים לב: כדי להשיג את הביצועים הטובים ביותר, ודא שבכל רגע נתון מכשיר השמע שלך מחובר דרך Bluetooth לרמקול אחד בלבד.

מצב המתנה

אם משאירים את ה-STANMORE II ללא שימוש במשך 20 דקות, הוא עובר למצב המתנה כדי לחסוך באנרגיה. במצב זה כל נוריות החיווי כבויות.

001. כדי לעורר את הרמקול ולהוציא אותו ממצב המתנה, מספיק להזיז כל לחצן או חוגה בלוח העליון.



שים לב: אפשר לעורר רמקול גם מהאפליקציה MARSHALL® BLUETOOTH.

מידע טכני

מפרט שמע

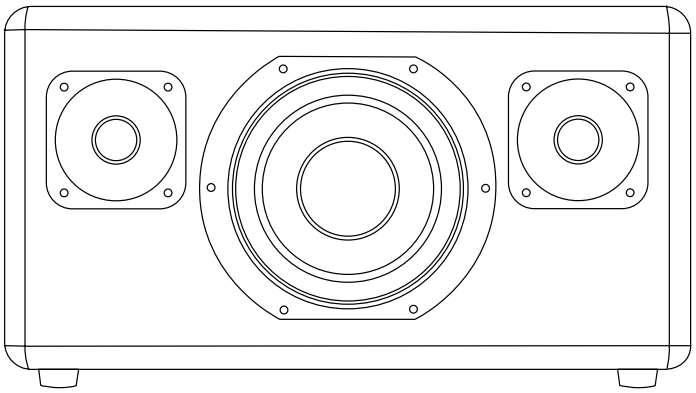
- **רמקול סטריאו עם מערכת החזרת בס**
- **מגברים דיגיטליים סוג D:** 15 x 2 וואט + 50 x 1 וואט
- **טוויטרים: טוויטרים עם כיפה** ¾ x 2"
- **וופר: וופר** 5¼ x 1"
- **בקרות צלילי בס וטרבל**
- **העונת תדר:** 20,000-50 הרץ ±6 dB
- **רמת לחץ קול מרבית:** 101 dB SPL @ 1 מ'

קישוריות

- **Bluetooth®:** Bluetooth® 5.0 עם Qualcomm® **aptX™**
- **AUX:** שקע סטריאו 3.5 מ"מ
- **RCA:** RCA (שמאל וימין)

מידע טכני

- **מתח רשת חשמל:** 100-240 וולט ז"ח
- **תדר רשת חשמל:** 50-60 הרץ
- **גודל:** 350 x 195 x 185 מ"מ
- **משקל:** 4.65 ק"ג



שים לב: אי אפשר לפרק את חזית הרמקול. איור זה נועד להציג את מבנה הפנימי של הרמקול. אל תנסה להסיר את החלק הקדמי, כי קיים סיכון לגרימת נזק לרמקול.

פתרון תקלות

בעיה	סיבה	פעולה
ה-STANMORE II אינו נדלק	הרמקול אינו מחובר לרשת החשמל.	חבר את כבל החשמל ל-Stanmore II ולשקע תקין על הקיר. משוך את ידית ההפעלה לכיוון חזית הרמקול והחזק אותה משוכה עד שנוריות החיווי יידלקו.
אין אודיו או האודיו חלש מדי	נבחר מקור אודיו שגוי.	ודא שהמכשיר מחובר ל-Stanmore II. ודא שאין מכשיר מחובר אחר שמופעל בו שמע.
	נבחרה עוצמה נמוכה מדי במקור האודיו או ברמקול.	הגבר מעט את העוצמה במקור האודיו או ברמקול.
אין אפשרות לבצע התאמה עם מכשיר Bluetooth	הפעל את האפשרות Bluetooth במכשיר שלך (טלפון חכם, טאבלט, מחשב).	הפעל את ה-Bluetooth במכשיר שלך.
	חוברו כבר לרמקול שני מכשירים.	לפני חיבור הרמקול, נתק את אחד ממכשירי ה-Bluetooth המחוברים.
	הרמקול אינו נמצא במצב התאמה.	החזק את לחצן ה-Bluetooth לחוץ למשך 3 שניות כדי לאפשר את גילוי הרמקול ע"י המכשיר.

פתרון תקלות

בעיה	סיבה	פעולה
הרמקול אינו מגיב	קרתה תקלת תוכנה.	נתק את תקע החשמל של הרמקול משקע החשמל, המתן 15 שניות ואז חבר אותו בחזרה.
חיבור ה-Bluetooth מתנתק	שני מכשירי ה-Bluetooth רחוקים מדי זה מזה או שהחיבור מושפע מהפרעות.	קרב את המכשירים כך שיימצאו בטווח של 10 מטר זה מזה, וללא הפרעות כגון קירות או דלתות.
	קיים שדה חשמלי חזק מסביב ל-Stanmore II.	פריטים כגון תנורי מיקרוגל, מתאמי רשת אלחוטית, נורות פלואורסצנט ותנורי גז משתמשים באותו טווח תדרים של מכשיר ה-Bluetooth. זה עלול לגרום להפרעות חשמל.
נשמע צליל פיצוח	נוצרה קטימה במגבר עקב אובדן הספק המוצא.	הנמך את העוצמה במקור האודיו שלך.
		הנמך את העוצמה או הבס ב-Stanmore II.

פתרון תקלות

בעיה	סיבה	פעולה
האודיו נשמע מעוות	העוצמה במקור האודיו גבוהה מדי.	הנמך את עוצמת ההפעלה במקור האודיו.
	האיכות הזרמת האודיו או קובץ האודיו נמוכה.	נסה להשתמש בקובץ אודיו או נגן מוזיקה אחרים.
	העוצמה שנבחרה ב-Stanmore II גבוהה מדי.	הנמך את העוצמה ברמקול.
	מופקת מהרמקול כמות גדולה מדי של בס/טרבל.	הנמך את הבס/טרבל ברמקול.
ביצועים לא יציבים	הפרעה ממכשיר אלקטרוני אחר.	העבר את ה-Stanmore II למקום אחר.
		כבה את המכשיר או הזז את המכשיר האלקטרוני שיוצר את ההפרעה.

הערות:

בהתאם לשימוש, במקרים הבאים מכשיר BLUETOOTH יכול לגרום לתקלות טכניות או לתקלות הקשורות לאודיו:

- אם נוצר מגע בין חלק מהגוף לבין המערכת המשדרת/קולטת אל/את מכשיר ה-BLUETOOTH או ה-STANMORE II.
- וריאציות חשמליות כתוצאה מהפרעות בצורת קירות, פינות, וכו'.
- חשיפה לשיבושים חשמליים שגורמים מכשירים בתוך אותו טווח תדרים, למשל ציוד רפואי, תנורי מיקרוגל ורשתות אלחוטיות.

מכשיר אלחוטי זה עלול לגרום לשיבושים חשמליים במהלך השימוש.

WWW.MARSHALLHEADPHONES.COM